Một Ngày Mới Cho Việc Tái Chế

Tái chế luôn là một việc đáng làm.

Gần đây, đã có nhiều thay đổi và thử thách với việc tái chế và quý vị vẫn muốn biết — nó có đáng để làm không? Câu trả lời là CÓ. Hãy cùng xem xét kỹ những thay đổi này để hiểu hiện trạng của việc tái chế, tại sao việc đó vẫn đáng làm và cách mà quý vị có thể giúp cho việc tái chế ngày càng phát triển mạnh.

Vào cuối năm 2017, Trung Quốc — công xưởng tái chế lớn nhất thế giới — đã ngừng nhận đồ tái chế. Việc này đã tạo ra một nhu cầu vô cùng lớn đối với việc tìm ra nơi mới để chuyển đồ tái chế. Đối với Seattle, điều này nghĩa là phải tìm được những nơi mới để chuyển giấy hỗn hợp (như tạp chí, giấy văn phòng, và giấy báo) và nhựa hỗn hợp (như hộp đựng sữa chua và hộp đựng đồ ăn mang đi) là những thứ trước đây thường được gửi tới Trung Quốc.

Ban đầu, rất khó để tìm nơi mới có thể xử lý những đồ tái chế ngày càng nhiều nhưng Seattle đã làm được, và điều đó có nghĩa là không có đồ tái chế nào bị gửi tới bãi chôn lấp rác. Bắt đầu từ năm 2018, các cơ sở tái chế mới đã được mở và đã tăng cường công suất vận hành. **Đối với Seattle, điều này có nghĩa là hầu hết đồ tái chế giờ đây đang được tái chế ở Bắc Mỹ**, bao gồm tất cả các loại nhựa, thủy tinh, kim loại cùng hầu hết các loại giấy và bìa các-tông.

Cùng lúc đó, các cơ sở tái chế cũng nâng cao tiêu chuẩn với những vật liệu mà họ nhận. Đồ tái chế cần phải sạch hơn và lẫn ít đồ không tái chế được, giúp cho quá trình xử lý dễ dàng hơn. Điều đó có nghĩa là không có đồ ăn, chất lỏng lẫn vào trong đó và chỉ đặt những đồ được chấp nhận vào thùng đựng đồ tái chế. Việc học cách tái chế đúng cách là một phần của phong trào ngày mới cho việc tái chế.

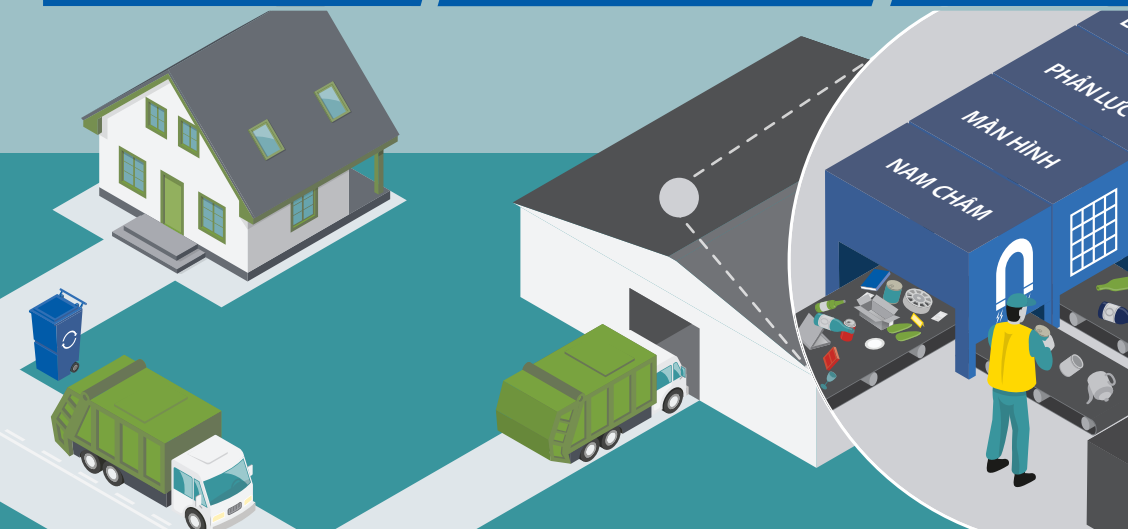
Việc tái chế sẽ tiếp tục biến đổi và sẽ luôn là một phần của cuộc sống ở Seattle. Đó là một điều quý vị có thể làm mỗi ngày và giúp ích cho môi trường. Để giúp việc đó tiếp tục phát triển mạnh, hãy học cách Tái Chế Đúng Cách và tiếp tục tái chế.

QUÁ TRÌNH TÁI CHẾ

BƯỚC 1
Đồ tái chế được xe rác thu gom

BƯỚC 2
Đưa tới Cơ Sở Khôi Phục Vật Liệu để phân loại

BƯỚC 3
Các đồ có thể tái
loại bằng nhân c



Hãy Tiếp Tục Tái Chế. Điều Đó Rất Quan Trọng.

Khi chúng ta tái chế, các vật liệu được tái sử dụng, ngăn việc cần phải khai thác vật liệu mới — như dầu cho nhựa và cây cho giấy. Tái chế giúp giảm ô nhiễm và tiết kiệm năng lượng. Đó là một điều tuyệt vời! Để hiểu tại sao điều này lại quan trọng, hãy xem xét kỹ hơn cách các chai thủy tinh được tái chế, từ thùng đựng rác tái chế tới chai mới ngay tại Seattle.

Thủy tinh có thể được tái chế gần như vô hạn định, điều đó có nghĩa là chúng ta có thể cứ nung chảy chai thủy tinh cũ và làm chai thủy tinh mới nhiều lần. Sử dụng thủy tinh tái chế ngăn việc phải khai thác silica, bột soda, và đá vôi, là các nguyên liệu thô cho thủy tinh.

Thủy tinh được phân loại, nghiền, nung chảy, và làm thành chai mới cho ngành công nghiệp sản xuất bia và rượu vang ngay tại Seattle. Điều đó có nghĩa là các vật liệu không phải chuyển đi xa — một lợi ích bổ sung cho môi trường.

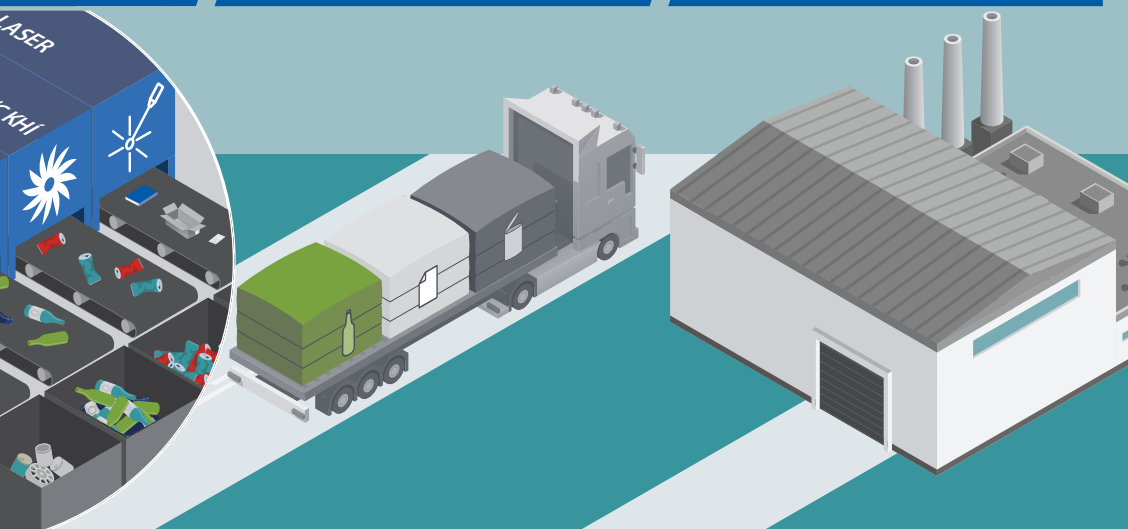
Từ chai cũ thành chai mới ngay tại thành phố chúng ta. Quá trình tái chế tài nguyên vật liệu "khép kín" này phụ thuộc vào việc quý vị tiếp tục tái chế thủy tinh cũng như các loại giấy, bìa các-tông, nhựa, và kim loại khác. Điều đó quan trọng.

100% thủy tinh tái chế được tái chế, ngay tại Seattle.

chế được phân
ông và máy móc

BƯỚC 4
Các vật liệu được phân loại được đóng thành kiện để bán

BƯỚC 5
Các kiện được gửi tới các nhà tái chế để sản xuất đồ mới



Sử Dụng Ít Hơn Hôm Nay Cho Một Tương Lai Tốt Đẹp Hơn

Giảm thiểu. Tái sử dụng. Tự mang đồ của mình. Không có rác thải.

Bắt đầu từ đâu? Gần đây, chúng ta nghe những thuật ngữ này rất nhiều, đặc biệt là liên quan đến ô nhiễm, rác thải của chúng ta, và việc để lại tác động nhỏ hơn lên môi trường. Có vẻ như việc biết mình cần phải làm gì thật sự khó khăn. Tất cả đều tựu trung lại về một điều: **Sử dụng ít hơn**. Điều đó có ý nghĩa như thế nào là tùy vào quý vị. **Hãy bắt đầu từ bước nhỏ, Chọn một hay hai thứ để tập trung vào**.

- **Tái sử dụng những thứ mà quý vị đã có**, như gói bánh mì kẹp của quý vị bằng túi nhựa bọc bánh mì hoặc túi đựng rau quả.
- **Nói "không cảm ơn" với những thứ mà quý vị không cần,** như dao dĩa nhựa cho đồ ăn mà quý vị mang về nhà hay một túi đi chợ cho một thứ mà quý vị có thể dễ dàng mang theo.
- **Dùng ít hơn những món đồ "dùng một lần"**, như đồ ăn nhẹ một khẩu phần, dao, dĩa, thìa nhựa dùng một lần, cốc nước uống bằng giấy, đĩa giấy – nghĩ về những việc quý vị có thể làm mà không cần những thứ đó hoặc chọn một thứ có thể tái sử dụng.
- **Dùng đồ lâu hơn**, thật dễ bị cám dỗ để mua những thứ mới, nhưng hãy cân nhắc việc mặc áo khoác của quý vị thêm một mùa nữa, giữ điện thoại thông minh thêm một năm, hay nếu quý vị có một thứ cần phải sửa, hãy tìm cách sửa nó.

Dùng ít hơn là cách tốt nhất để giảm tác động của quý vị cho môi trường. Việc làm các sản phẩm mới đóng góp vào biến đổi khí hậu.

Quý vị tự chọn cách sử dụng ít hơn của mình.

Bắt đầu từ bước nhỏ, nhưng hãy bắt đầu. Tích tiểu thành đại.

#OneLessThing

Bắt đầu từ bước nhỏ, giữ cho mọi thứ đơn giản. Sử dụng ít hơn không nhất thiết phải phức tạp hoặc đồng nghĩa với việc mua các chai hay túi có thể tái sử dụng mới. Hãy nghĩ về các cách mà quý vị có thể sử dụng những gì quý vị đã có.

Bắt đầu:

- **Tự mang đồ của mình:** dao, dĩa, thìa, cốc, chai nước và túi
- **Tái sử dụng những gì quý vị có:** Dùng một cái lọ đựng đồ ăn nhẹ hoặc thay một cái cốc, thay vì tái chế nó.
- **Mua sỉ** khi quý vị có thể để **tránh việc phải đóng gói nhiều**
- **Mượn:** Mượn các công cụ từ các thư viện công cụ địa phương. Đối với những thứ quý vị chỉ cần trong thời gian ngắn, hãy mượn hàng xóm hay bạn bè.

Các Khoản Tài Trợ SPU Waste-Free (SPU Không Rác Thải)
Giúp Các Cộng Đồng Ngăn Ngừa và Giảm Rác Thải

Ảnh của Jeremy Dwyer-Lindgren/ Woodland Park Zoo.

Woodland Park Zoo:
Không Chai Nhựa

Lần tới quý vị tới sở thú, hãy mang chai nước dùng nhiều lần của quý vị. Với sự giúp đỡ của các nhà tài trợ như SPU, Woodland Park Zoo đã lắp đặt một số trạm cấp nước uống sạch để đổ lại vào chai quanh sở thú. Thay đổi này là một phần trong cam kết của sở thú đối với việc ngừng bán đồ uống trong các chai nhựa dùng một lần, loại bỏ 120,000 chai nhựa một năm.

Chai nhựa chỉ là một phần của vấn đề. Các đồ nhựa dùng một lần khác như cốc, ống hút, dao, dĩa, thìa, và túi nhựa cũng có thể làm hại động vật hoang dã. Sở thú đã và đang nỗ lực trong nhiều năm để hướng đến loại bỏ hoàn toàn đồ nhựa dùng một lần và tạo cảm hứng cho khách tới thăm và các cộng đồng địa phương làm điều tương tự.

QUÝ VỊ CÓ THỂ LÀM GÌ?
Tự mang chai nước của mình. Giảm việc sử dụng đồ nhựa dùng một lần của quý vị.

WOODLAND PARK ZOO

City Fruit:
Cứu và Quyên Góp Trái Cây từ Cây ở Seattle

Seattle có một trong những mạng lưới cây ăn trái rộng lớn nhất trên cả nước. Hàng chục ngàn cây ăn trái trải rộng khắp thành phố, từ các công viên và vườn cây công cộng đến các sân vườn và dải đất trồng cây. Hầu hết các trái cây đó bị lãng phí bởi vì chủ cây không hái xuể. Đã có City Fruit.

Năm 2018, City Fruit đã thu hoạch 46,758 pound trái cây và quyên góp 24,009 pound trái cây thu hoạch được cho các chương trình bữa ăn ở địa phương và các ngân hàng thực phẩm. Khoản tài trợ của SPU giúp cấp ngân sách cho chương trình U-Pick Harvest Box, tạo điều kiện cho chủ cây thu hoạch trái cây từ cây của họ và xếp lịch để City Fruit đến nhận trái cây.

QUÝ VỊ CÓ THỂ LÀM GÌ?
Truy cập www.cityfruit.org để làm tình nguyện hoặc đăng ký chương trình U-Pick Harvest Box.

CITY fruit

Tìm hiểu thêm về Các Khoản Tài Trợ Đối Ứng Các Cộng Đồng Không Rác Thải của SPU : www.seattle.gov/util/wastefreegrants

Bồn cầu của quý vị có đang lãng phí nước không?

Đừng để phải ngạc nhiên vì hóa đơn cao.

Tình trạng bồn cầu bị chảy nước (rò nước) là rất phổ biến.
Hãy để ý các dấu hiệu này:

- Nghe tiếng bình chứa nước tự đổ đầy lại giữa các lần xả
- Miếng lật cao su trông có vẻ hoặc sờ thấy đã cũ mòn
- Không gạt nước mà nước vẫn chảy từ bình chứa vào bồn cầu

Học cách tìm và giải quyết các chỗ rò nước tại:

savingwater.org

ĐÁP ỨNG ĐIỀU KIỆN MỨC THU NHẬP

Bồn cầu MIỄN PHÍ

Seattle.gov/util/freetoilets
hoặc gọi số (206) 448-5751

$100 hoàn tiền

ĐỂ THAY MỘT BỒN CẦU CŨ

savingwater.org
hoặc gọi số (206) 615-1282

Cân nhắc thay thế bồn cầu của quý vị nếu nó:

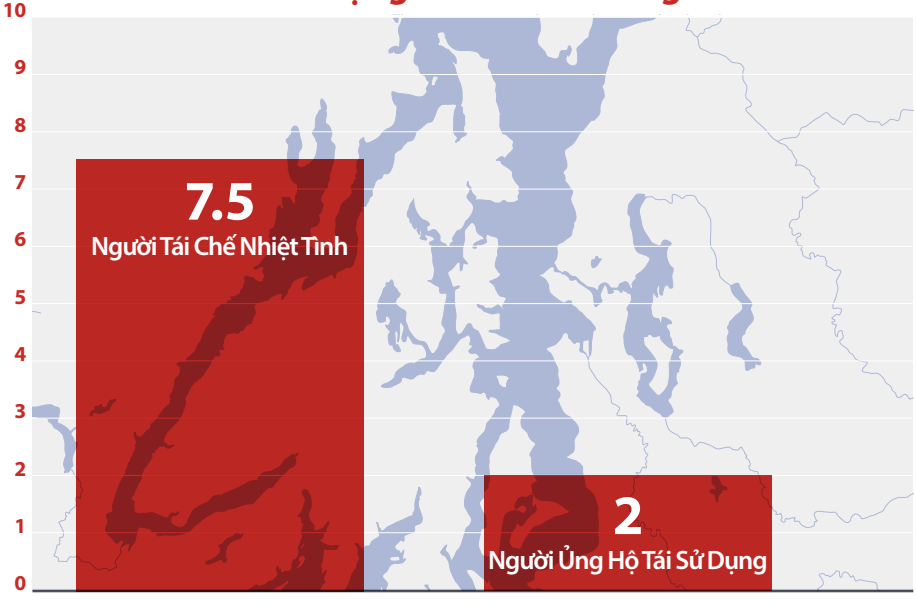
- Rò nước tiếp diễn
- Cần 2 lần gạt nước để giội sạch bồn cầu
- Quá 20 năm

Tái chế rất tốt cho môi trường. Sử dụng ít hơn thì tốt hơn.

Xem xét tác động đến môi trường từ bao gói thực phẩm của chúng ta.

Bao gói thực phẩm sử dụng một lần bao gồm mọi thứ từ bình sữa tới chai nước tương đến hộp bánh pizza.

Điểm Tác Động Đến Môi Trường*



Trung bình, một hộ gia đình của Seattle thải ra

300 pound

bao gói thực phẩm một năm.

- 60LB Tái Chế
- 120LB Ủ Phân Hủy
- 120LB Rác

Một hộ gia đình chú ý đến việc sử dụng ít hơn, tái sử dụng, và tránh rác thải chỉ thải ra

75 pound

bao gói thực phẩm một năm.

- 15LB Tái Chế
- 30LB Ủ Phân Hủy
- 30LB Rác

Hãy giảm tác động đến môi trường của quý vị bằng cách từ chối sử dụng loại bao gói dùng một lần, tái sử dụng các hộp đựng, và ngăn ngừa rác thải thực phẩm.

***Điểm Tác Động Đến Môi Trường** sử dụng các phương pháp đánh giá vòng đời và số liệu mua sắm tiêu dùng để đo lường tác động của các lựa chọn của người tiêu dùng đối với 1. Sự biến đổi khí hậu, 2. Sức khỏe cộng đồng, và 3. Độ độc hệ sinh thái.

Tái Chế Đúng Cách. Điều Đó Rất Quan Trọng.

Làm theo các gợi ý này và đảm bảo là quý vị đang tái chế đúng cách.

1. **Tất cả đồ tái chế cần phải Rỗng, Sạch & Khô.**
   Đổ thức ăn và chất lỏng ra ngoài. Khi chúng lẫn vào hỗn hợp, chúng làm hỏng các vật liệu khác và có thể khiến những vật liệu này trở nên không thể tái chế được.

2. **Tập trung vào 5 đồ tái chế được mong muốn nhất.** Đó là những đồ tái chế có giá trị nhất. Tập trung vào các nhóm này, và quý vị có thể yên tâm.
   1. **Giấy**
   2. **Bìa các-tông**
   3. **Thủy tinh - chai & lọ**
   4. **Nhựa - chai, bình, thùng và hộp đựng**
   5. **Kim loại**

3. **Khi không chắc chắn, hãy tìm hiểu; Chỉ đặt các đồ được chấp nhận vào thùng đựng Đồ Tái Chế.** Quý vị không biết liệu một thứ gì đó có thể tái chế được không? Tra trên **công cụ Where Does it go (Bỏ cái này vào đâu). seattle.gov/utilities/WhereDoesitGo**

Quý vị có đồ cần tái chế mà không bỏ vào thùng được?

Hãy mang đồ tái chế tới Sự Kiện Thu Gom Đồ Tái Chế & Tái Sử Dụng tại các địa điểm xung quanh thành phố trong cả năm.

Chúng tôi biết quý vị đang tìm cách tái chế nhiều nhất có thể. Chúng tôi đang nỗ lực để giúp quý vị giao những đồ khó tái chế trở nên dễ dàng hơn. Để quý vị có thể tái chế nhiều hơn!

Chúng tôi sẽ nhận:

- Đồ điện tử: máy tính, màn hình và các đồ điện tử nhỏ
- Khối xốp
- Đồ gia dụng & quần áo
- Pin & bóng đèn huỳnh quang

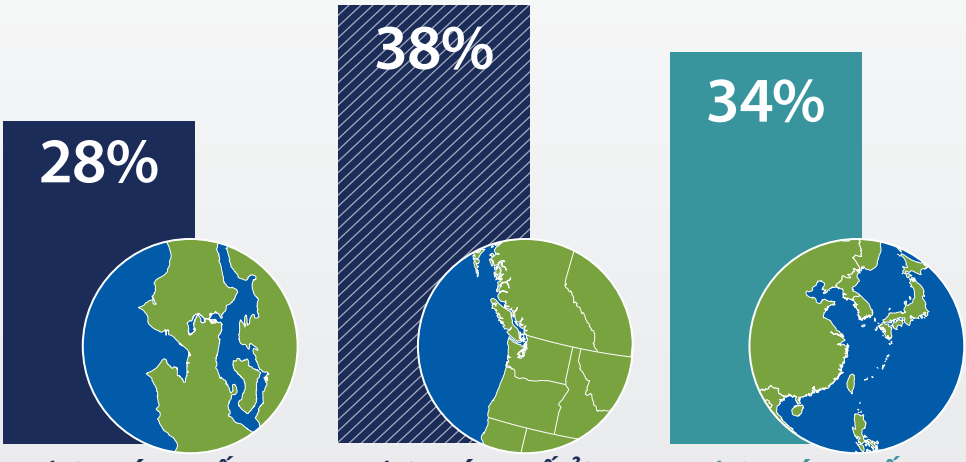
Các địa điểm và danh sách các đồ được chấp nhận:
seattle.gov/Utilities/services/Recycling

Không bao giờ quên ngày thu gom đồ tái chế với **ứng dụng Recycle It**.

Nhận lời nhắc về ngày thu gom hàng tuần, các câu trả lời cho các câu hỏi về tái chế của quý vị, xếp lịch thu gom món đồ đặc biệt và báo cáo các vấn đề thông thường về dịch vụ.

Tải về ứng dụng tại:
Seattle.gov/RecycleIt

Đồ Tái Chế Của Seattle Đi Về Đâu



ĐƯỢC TÁI CHẾ Ở SEATTLE

Thủy tinh **100%**

Kim loại, thép & sắt (có chứa sắt) **100%**

ĐƯỢC TÁI CHẾ Ở TÂY BẮC & BẮC MỸ

Nhựa **100%**

Nhôm **100%**

Bìa các-tông **75%**

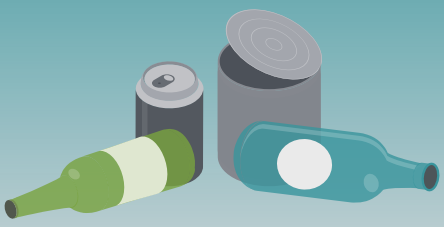
Giấy **45%**

ĐƯỢC TÁI CHẾ Ở CHÂU Á

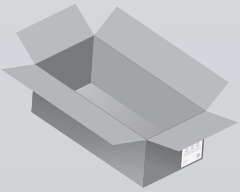
Giấy **55%**

Bìa các-tông **25%**

Có gì trong Thùng Tái Chế



100% thủy tinh và kim loại được tái chế ở vùng Tây Bắc.



75% bìa các-tông được tái chế ở vùng Tây Bắc

Seattle Public Utilities

Seattle Public Utilities
700 Fifth Avenue, Suite 4900
PO Box 34027
Seattle WA 98124-4027

PRESORTED
STANDARD
US POSTAGE PAID
SEATTLE, WA
PERMIT NO. 2085

CurbWaste & Conserve
Bản tin

Hiện Trạng của Việc Tái Chế

Hãy Tiếp Tục Tái Chế. Điều Đó Rất Quan Trọng.

Sử Dụng Ít Hơn Cho Một Tác Động Lớn Hơn

For interpretation services please call (206) 684-3000.
如需口譯服務請電 (206) 684-3000。
통역 서비스를 원하시면 (206) 684-3000 번으로 전화해 주십시오.
Wixii adeegyada turjubaanka fadlan wac (206) 684-3000.
Para servicios de traducción, por favor llame al (206) 684-3000.
Para sa serbisyo ng tagapagpaliwanag, tumawag sa (206) 684-3000.
Muốn yêu cầu dịch vụ thông dịch xin gọi số (206) 684-3000.
Hearing impaired call Washington Relay at 711.

Liên hệ với Seattle Public Utilities (Seattle Sở Tiện Ích Công) theo số (206) 684-3000 | seattle.gov/utilities

CurbWaste & Conserve

BẢN TIN

100% nhựa ở Seattle được tái chế ở Bắc Mỹ

Hiện Trạng của Việc Tái Chế

Hãy Tiếp Tục Tái Chế. Điều Đó Rất Quan Trọng.

Sử Dụng Ít Hơn Cho Một Tác Động Lớn Hơn

Seattle Public Utilities

MÙA THU 2019